

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: K/0325/2198

APPLICATION DATE: 15/3/25

NAME OF APPLICANT: ASHWINI MAITY
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष
61

SEX लिंग
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: SUDHIR MAITY
पिता/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: DWARIK DANGLE, SANDESHKHALL NORTH
TWENTY FOUR PARSHANAS 743326,
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासस्थान चतु

— AS ABOVE —

Koshika
foundation
Building Block of life



OCCUPATION: LABOURER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

3500 × 12 = 42,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का मालिन संलग्न)

PAN No. स्पार्ट संख्या संलग्न

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
ज्ञा ज्ञा आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष संलग्न)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्त के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	<u>ASHWINI MAITY</u>	<u>61</u>	<u>M</u>	<u>SELF</u>
2.	<u>SARATHI MAITY</u>	<u>48</u>	<u>F</u>	<u>WIFE</u>
3.	<u>RAGN MAITY</u>	<u>32</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>
4.	<u>RANDHAN MAITY</u>	<u>21</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

महायाता के लिए दिनहि आधार

EPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साझा
मरीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाप इति संलग्न करें)	आप आप की प्रमाण वह (प्रमाण पत्र को ज्ञाप इति संलग्न करें)	इष्टांका कार्ड (प्रमाण पत्र की ज्ञाप इति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

महायाता हेतु किसी गंदे दिनहि का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
①	<u>DIAGNOSIS → CATARACT → LE</u>	
②	<u>SURGERY — LE (STICS + IOL)</u>	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायाता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई महायाता राशी

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा कीचल पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं शोधना करता हूँ कि इस प्रकार मेरे लिये गए सभी विवरण मेरी जागरूकता के अनुमति मत्त्व में होते हैं। यदि कोई विवरण इस कानून-अनुबंध पास नहीं है तो मेरी महानगर फिर भी जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा यों महानगर लिए "कोशिका फाउंडेशन", ऐसी तरीके द्वारा उन्होंने मेरी उर्द्धवर्ण की पूर्णता के लिये विवरण बाधेगा, जो इस प्रकार मेरे लिये गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विवरण महानगर हेतु यह आवधि की गई है, उस लिए कि वार्षिक या लकड़ि हिस्से जिसको अन्व खोलने/निरोक्षण/बीमा लागत हो से न हो जिसका है और न ही अधिक मेरे लिये है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार):

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस द्वारा पर अपने इमारत या अपने को कानून-अनुबंध, या (आवेदक) अपनी सहमति की पूर्णता है एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उनकी जागरूकता के लिए मेरे लिये विवरण, जो चार्टर और जो विवरण इस द्वारा मेरे लिये गये हैं, उसे "कोशिका" लाभ-नाली, दान, वार्षिक या लकड़ि वर्तुल से बुद्धि गतिविधियों और डल्लाम्प्लान के लिये किसी भी प्रयत्न में लाभान्वयन में प्रसिद्ध करने के लिए अधिकृत है। यो उपर का विवरण ऐसे इकाई के लिये या जट में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नाम से अधिकृत है।
- 4) मे (आवेदक) यह जान से जानता हूँ कि यो: नाम, जात, जोड़ी और विवरण जो मे सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति हैं युक्त लिया, सहायता का हककार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके नामियों का नियम अंतिम और अखण्डित होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक जो हस्ताक्षर के अनुरूप जो निम्नांकित



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार):

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we [Hospital] hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इधरे अधिकृत, इसकालीन को योग ने सहायता हेतु नियमिति की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) इस प्रकार से लिया व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न को कोई और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी भी जारी करने वाली संस्थान या लिंगी जात वर्ग में उसके दोनों या उन सभी है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियोगी द्वारा जो सम्भव में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हुए कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध अंतिम/संकलन हेतु मन्त्र भवी लिया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध में वहायता तोड़े का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण से स्वतंत्र वाला याता है कि अस्पताल हिस्सीय रूप से उसके दोनों या उनकी जाती सेवाओंमें हेतु किसी भी सरकारी अथवा या लिंगी जात वर्ग में नहीं सेवा की जाती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में सभी गई व्यावहारिक केंद्रीय विविध प्रकृति की हैं। योग या हमें याता हुआ ये गई सहायता या किसी गई उपचार/उपचार का चुनाव दोनों एवं अस्पताल के बीच का विवर है जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी अन्य को कोई रखने नहीं है। इसके द्वारा याता हुआ या उनकी जाती किसी दोनों एवं "कोशिका" को कोई दूषिका या विस्तैयारी इस सम्बन्ध में जीती होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Dr. Shubhashis Das
M.B.B.S M.S
Gold Medalist
(Name of Dr. Shubhashis Das Stamp)
हास्पताल का नाम या हस्ताक्षर नं. १५३१८

ORP. NO. 1772
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम, दर्ज, हस्ताक्षर अधिकारी
नाम, दर्ज, हस्ताक्षर अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जननीक उपचार हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर ।